



Briuselis, 2018 m. kovo 21 d.
(OR. en)

7098/18

Tarpinstitucinė byla:
2017/0328 (COD)

CODEC 377
ECO 26
AGRILEG 41
SAN 84
PE 36

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (EB) Nr. 726/2004 nuostatos dėl Europos vaistų agentūros būstinės vietos – Svarstymo Europos Parlamente rezultatai (2018 m. kovo 12–15 d., Strasbūras)

I. ĮVADAS

Pranešėjas Giovanni LA VIA (EPP, IT) Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto vardu pateikė pranešimą, kurį sudaro 8 pasiūlymo dėl reglamento pakeitimai (1–8 pakeitimai).

Be to, tris pakeitimus (9–11 pakeitimai) pateikė daugiau nei 38 EP nariai ir dar tris pakeitimus (12–14 pakeitimai) pateikė EFDD frakcija. Vieną pakeitimą (15 pakeitimas) bendrai pateikė EPP, S&D, ALDE, GUE/NGL, *Greens*/EFA ir EFDD frakcijos.

II. DEBATAI

Prieš balsavimą pranešėjas Giovanni LA VIA (EPP, IT) pasakė, kad Parlamento negali būti prašoma tik automatiškai pritarti sprendimams, priimtiems ministrų susitikimų metu be jokio teisiškai privalomo teisinio pagrindo. Jis paragino visų politinių frakcijų EP narius prisiminti Parlamento prerogatyvas ir paprašė surengti pasitarimą su Taryba, nes nebuvo laikomasi įprastos teisėkūros procedūros.

III. BALSAVIMAS

Per 2018 m. kovo 15 d. įvykusį balsavimą Parlamentas priėmė šiuos pakeitimus: 1–8 ir 15.

Priimti pakeitimai pateikiami priede.

Balsavimui pasibaigus, pasiūlymas buvo grąžintas komitetui vadovaujantis Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnio 4 dalies 4 pastraipa, todėl pirmasis svarstymas Parlamente nebaigtas ir pradėtos derybos su Taryba.

Europos vaistų agentūros būstinės vieta *I**

2018 m. kovo 15 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 726/2004 nuostatos dėl Europos vaistų agentūros būstinės vietos (COM(2017)0735 – C8-0421/2017 – 2017/0328(COD))¹

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) atsižvelgiant į Europos Sąjungos sutarties 50 straipsnio 3 dalį, Europos vaistų agentūra į naująją būstinę turėtų persikelti nuo *ankstesniosios iš šių datų: dienos, kurią Sutartys nustoja galioti Jungtinei Karalystei, arba* nuo 2019 m. kovo 30 d.;

Pakeitimas

(2) atsižvelgiant į Europos Sąjungos sutarties 50 straipsnio 3 dalį, Europos vaistų agentūra *(toliau – Agentūra)* į naująją būstinę turėtų persikelti nuo 2019 m. kovo 30 d.;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) siekiant užtikrinti tinkamą **Europos vaistų** agentūros veikimą naujoje vietoje, susitarimas dėl būstinės turėtų būti sudarytas *prieš Europos vaistų agentūrai persikeliant į naująją būstinę;*

Pakeitimas

(3) siekiant užtikrinti tinkamą agentūros veikimą naujoje vietoje, susitarimas dėl būstinės turėtų būti sudarytas *kuo skubiau. Susitarimas dėl būstinės turėtų apimti tinkamiausias sėkmingo agentūros ir jos darbuotojų persikėlimo į Amsterdamą*

¹ Klausimas buvo grąžintas nagrinėti atsakingam komitetui, kad būtų vedamos tarpinstitucinės derybos pagal Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnio 4 dalies ketvirtą pastraipą (A8-0063/2018).

sąlygas;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3a) siekiant užtikrinti visapusišką agentūros veiklos tęstinumą, laikina būstinės vieta Amsterdame turėtų būti numatyta nuo 2019 m. sausio 1 d., o agentūros nuolatinė buveinė turėtų būti užbaigta iki 2019 m. lapkričio 15 dienos;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 3 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3b) reikia palankiai vertinti tai, kad naujoji agentūros būstinė atitinka jos dabartinių darbuotojų pageidavimus ir kad Nyderlandų valdžios institucijos stengiasi užtikrinti, kad dėl dvigubo perkėlimo nekiltų pavojus agentūros veiklos veiksmingumui, tęstinumui ir nepertraukiamajam veikimui. Tačiau tai, kad agentūra du kartus perkeliama Amsterdame, reiškia, kad agentūra turės laikinai neteikti pirmenybės tam tikrai veiklai, pvz., darbui pediatrinių vaistų srityje ir visuomenės sveikatos klausimams, įskaitant darbui, susijusiam su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms ir gripo pandemijomis, dėl to, kad agentūra bus įsikūrusi laikinojoje vietoje. Susirūpinimą kelia tai, kad vėlavimas, apie kurį jau paskelbė Nyderlandų vyriausybė, priduoti pastatą,

kurio statybos dar neprasidėjo, gali sukelti galimus tolesnius vėlavimus. Perkėlimas į laikiną pastatą turėtų būti ne ilgesnis kaip 10,5 mėnesių, siekiant užtikrinti, kad agentūra nuo 2019 m. lapkričio 16 d. vėl galėtų veikti visu pajėgumu ir būtų išvengta tolesnių ekspertinių žinių praradimo;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Į Reglamentą (EB) Nr. 726/2004
įterpiamas 71a straipsnis:

Pakeitimas

Į Reglamentą (EB) Nr. 726/2004 *yra
įterpiami 71a ir 71b straipsniai:*

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis

Reglamentas (EB) Nr. 726/2004

71a straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

71a straipsnis

Agentūros būstinė yra Amsterdame,
Nyderlanduose.

Pakeitimas

71a straipsnis

Agentūros būstinė yra Amsterdame,
Nyderlanduose.

*Komisija ir kompetentingos Nyderlandų
institucijos imasi visų būtinų priemonių
užtikrinti, kad ne vėliau kaip 2019 m.
sausio 1 d. agentūra galėtų persikelti į
laikiną vietą ir kad ji galėtų persikelti į
nuolatinę vietą ne vėliau kaip 2019 m.
lapkričio 16 dieną.*

*Komisija ir kompetentingos Nyderlandų
institucijos per tris mėnesius nuo šio*

reglamento įsigaliojimo dienos, o vėliau – kas tris mėnesius pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai raštišką ataskaitą apie laikinų patalpų pritaikymo ir nuolatinio pastato statybos pažangą tol, kol agentūra nepersikels į savo nuolatinę būstinę.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis

Reglamentas (EB) Nr. 726/2004

71 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

71b straipsnis

Susitarimas dėl būstinės, pagal kurį Agentūra gali vykdyti savo užduotis Europos Parlamento ir Tarybos patvirtintose patalpose, sudaromas per tris mėnesius nuo ... [šio reglamento įsigaliojimo diena].

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Šis reglamentas taikomas nuo ankstesniosios iš šių datų: dienos, kurią Sutartys nustoja galioti Jungtinei Karalystei, arba 2019 m. kovo 30 d.

Pakeitimas

Šis reglamentas taikomas nuo 2019 m. kovo 30 d.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento Pareiškimas (naujas)

**„REGLAMENTO 2018/... PRIEDAS
EUROPOS PARLAMENTO
PAREIŠKIMAS**

Europos Parlamentas apgailestauja, kad nebuvo tinkamai atsižvelgta į jo, kaip vienos iš teisėkūros institucijų, vaidmenį, nes jis nebuvo įtrauktas į procedūrą, kurios tikslas – išrinkti naują Europos vaistų agentūros būstinės vietą.

Europos Parlamentas norėtų priminti savo, kaip vienos iš teisėkūros institucijų, prerogatyvas ir primygtinai ragina visapusiškai laikytis įprastos teisėkūros procedūros renkant įstaigų ir agentūrų būstinių vietą.

Kaip vienintelė tiesiogiai renkama Sąjungos institucija, atstovaujanti Sąjungos piliečiams, jis yra pirmutinis pagarbos demokratijos principui Sąjungoje garantas.

Europos Parlamentas smerkia procedūrą, pagal kurią naujoji būstinės vieta buvo renkama iš Europos Parlamento de facto atimant jo prerogatyvas, kadangi jis iš esmės nebuvo įtrauktas į šį procesą, nors dabar tikimasi, kad jis paprasčiausiai patvirtins išrinktą naują būstinės vietą taikant įprastą teisėkūros procedūrą.

Europos Parlamentas primena, kad bendras požiūris, pridėtas prie 2012 m. pasirašyto Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos bendro pareiškimo dėl decentralizuotų agentūrų, nėra teisiškai privalomas – tai pripažįstama ir pačiame pareiškime – ir kad dėl jo susitarta nedarant poveikio institucijų teisėkūros įgaliojimams.

Todėl Parlamentas primygtinai reikalauja, kad procedūra, taikoma renkant naują agentūrų būstinių vietą, būtų peržiūrėta ir kad ateityje šia forma nebebūtų naudojama.

Pagaliau Europos Parlamentas norėtų priminti ir tai, kad 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros¹ trys institucijos įsipareigojo lojaliai ir skaidriai bendradarbiauti, primindamos abiejų teisės aktų leidėjų lygybę, kaip įtvirtinta Sutartyse.

¹ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.“